



(ENG) Instructions (FR) Mode d'emploi  
(ESP) Instrucciones (P) Instruções



(ENG) Model Number: 74069  
(FR) Numéro de modèle : 74069  
(ESP) Número de modelo: 74069  
(P) Número do Modelo 74069

- (ENG) • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
  - Adult assembly is required.
  - Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
  - Requires three "AA" batteries for operation (included).
- (FR) • Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.
  - Le produit doit être assemblé par un adulte.
  - Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
  - Fonctionne avec 3 piles AA (fournies).
- (ESP) • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
  - Requiere montaje por parte de un adulto.
  - Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de cruz (no incluido).
  - Funciona con tres pilas tipo 3 x "AA" x 1,5V (incluidas).
- (P) • Por favor, guarde esta folha de instruções para futuras consultas, pois ela contém informações importantes.
  - Necessário a montagem por um adulto..
  - Ferramenta necessária para a montagem: chave de fenda Phillips (não incluída).
  - Requer três pilhas "AA" para funcionar (incluídas).

- (ENG) Note:** For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this toy, with three, new “AA” (LR6) alkaline batteries.
- (FR) Remarque :** Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de remplacer les piles fournies avec ce produit par 3 piles alcalines AA (LR6) neuves.
- (ESP) Nota:** Para un óptimo rendimiento, recomendamos sustituir las pilas incluidas con el juguete por tres nuevas pilas alcalinas tipo 3 x “AA” (LR6) x 1,5V
- (P) Nota:** para melhor desempenho, recomendamos substituir as pilhas que vêm com este brinquedo por três pilhas novas, alcalinas tipo “AA” (LR6).



**(ENG) CAUTION (FR) MISE EN GARDE  
(ESP) PRECAUCIÓN (P) CUIDADO**

- (ENG)** • This product contains small parts in its unassembled state.  
• Adult assembly is required.
- (FR)** • Le produit non assemblé contient de petits éléments détachables susceptibles d’être avalés.  
• Le produit doit être assemblé par un adulte.
- (ESP)** • Este producto incluye piezas pequeñas en su estado desensamblado.  
• Requiere montaje por un adulto.
- (P)** • Este produto contém peças pequenas quando não está montado.  
• A montagem deve ser feita por um adulto.



(ENG) #8 x 3.8 cm (1 1/2") Screw - 2

(FR) Vis no 8 de 3,8 cm - 2

(ESP) Tornillo No. 8 x 3.8 cm - 2

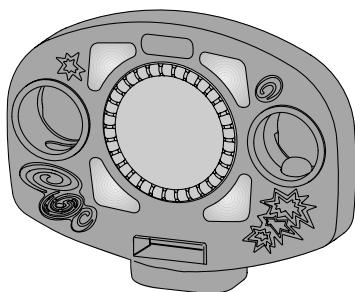
(P) Parafuso n° 8 x 3.8 cm - 2

(ENG) Shown Actual Size

(FR) Dimensions réelles

(ESP) Se muestra a tamaño real

(P) Exibido em Tamanho Natural

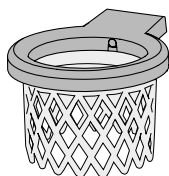


(ENG) Backboard

(FR) Panneau

(ESP) Tablero

(P) Tabela da Cesta

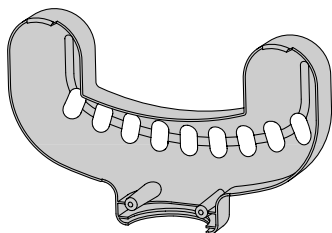


(ENG) Net

(FR) Filet

(ESP) Red

(P) Cesta

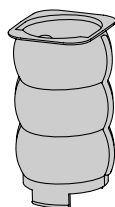


(ENG) Upper Chute

(FR) Chute supérieure par

(ESP) Compartimento superior

(P) Calha Superior

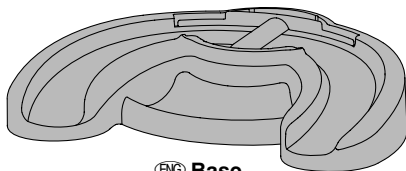


(ENG) Post

(FR) Tube

(ESP) Poste

(P) Poste

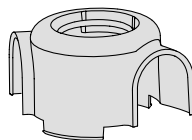


(ENG) Base

(FR) Base

(ESP) Base

(P) Base



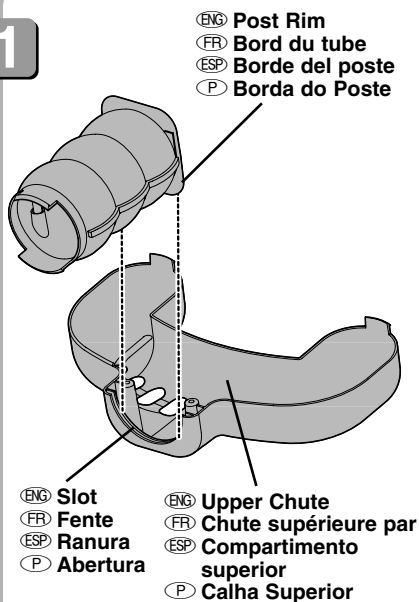
(ENG) Lower Chute

(FR) Chute inférieure par

(ESP) Compartimento inferior

(P) Calha Inferior

1



- (ESP) • Colocar el compartimento superior de modo que el lado abierto esté para arriba.
- Ajustar el borde del poste en la ranura del compartimento superior.

**Consejo:** El poste sólo se puede ajustar de una manera en el compartimento superior. Si el borde del poste no se ajusta en la ranura del compartimento superior, voltear el poste y volver a intentar.

- Empujar con firmeza el borde del poste para ajustarlo en la ranura.
- (P) • Coloque a calha superior com o lado aberto para cima.
- Encaixe a borda do poste dentro da abertura da calha superior.

**Dica:** o poste somente pode ser montado na calha superior dessa maneira. Se a borda do poste encaixar na abertura da calha superior, vire o poste e tente novamente.

- Pressione firmemente a borda do poste na abertura.

- (ENG) • Position the upper chute so that the open side is up.
- Slide the rim of the post into the slot in the upper chute.

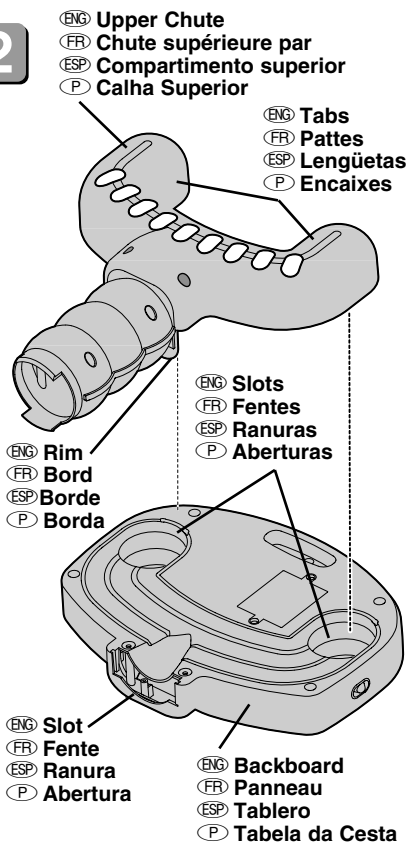
**Hint:** The post can only be assembled to the upper chute one way. If the post rim will not fit in the upper chute slot, turn the post over and try again.

- Push the post rim down firmly into the slot.
- (FR) • Placer la chute supérieure de façon que l'ouverture soit sur le dessus.
- Glisser le bord du tube dans la fente de la chute supérieure.

**Remarque :** Le tube peut être assemblé d'une seule façon dans la chute supérieure. S'il est impossible d'insérer le bord du tube dans la fente de la chute supérieure, retourner le tube et essayer de nouveau.

- Pousser fermement le bord du tube dans la fente.

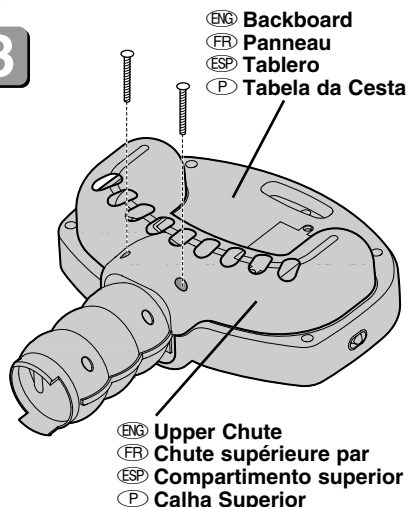
2



- (ENG) • Place the backboard face down.
  - Fit the rim on the post into the slot in the backboard. Make sure the tabs on the upper chute fit into the slots in the backboard.
- (FR) • Placer le panneau face vers le bas.
  - Insérer le bord du tube dans la fente du panneau. S'assurer que les pattes de la chute supérieure sont bien insérées dans les fentes du panneau.
- (ESP) • Colocar el tablero cara abajo.
  - Ajustar el borde del poste en la ranura del tablero. Cerciorarse de que las lengüetas del compartimento superior se ajusten en las ranuras del tablero.

- (P) • Coloque a tabela da cesta virada para baixo.
- Encaixe a borda do poste na abertura da tabela da cesta. Certifique-se de que os encaixes da calha superior estão colocados nas aberturas da tabela.

3



- (ENG) • Insert two screws through the upper chute and into the backboard. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- (FR) • Insérer deux vis dans la chute supérieure, jusque dans le panneau. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- (ESP) • Introducir dos tornillos en el compartimento superior y en el tablero. Ajustar los tornillos con un destornillador de cruz, sin apretar en exceso.
- (P) • Coloque os dois parafusos passando-os através da calha superior e prendendo-os na tabela da cesta. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.

4

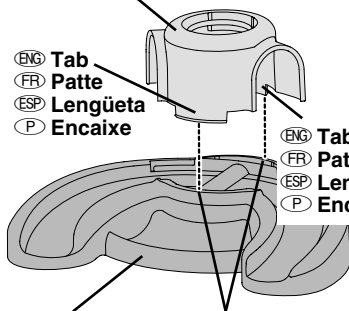
(ENG) Lower Chute  
(FR) Chute inférieure  
(ESP) Compartimento inferior  
(P) Calha Inferior

(ENG) Tab  
(FR) Patte  
(ESP) Lengüeta  
(P) Encaixe

(ENG) Tab  
(FR) Patte  
(ESP) Lengüeta  
(P) Encaixe

(ENG) Base  
(FR) Base  
(ESP) Base  
(P) Base

(ENG) Slots  
(FR) Fentes  
(ESP) Ranuras  
(P) Aberturas



(ESP) • Colocar la base sobre una superficie plana.

- Introducir y ajustar las lengüetas del compartimento inferior de pelotas en las ranuras de la base.

**Consejo:** El compartimento inferior de pelotas sólo se puede ajustar de una manera a la base. Si las lengüetas del compartimento inferior no se ajustan en las ranuras de la base, voltear el compartimento inferior y volver a intentar.

(P) • Coloque a base sobre uma superfície plana.

- Ajuste e pressione os encaixes da calha inferior dentro das aberturas na base.

**Dica:** a calha inferior somente pode ser montada na base dessa maneira. Se os encaixes da calha inferior não se fixarem nas aberturas da base, vire a calha inferior e tente novamente.

(ENG) • Position the base on a flat surface.

- Insert and snap the tabs on the lower ball chute into the slots in the base.

**Hint:** The lower ball chute can only be assembled to the base one way. If the lower ball chute tabs do not fit in the slots in the base, turn the lower ball chute around and try again.

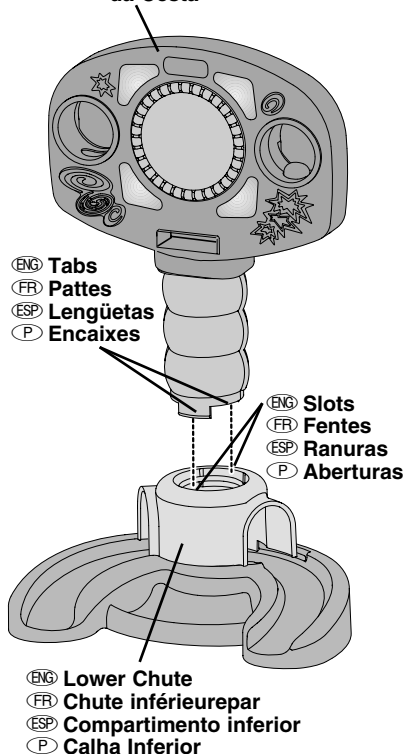
(FR) • Mettre la base sur une surface plate.

- Emboîter les pattes de la chute inférieure dans les fentes de la base.

**Remarque :** La chute inférieure peut être assemblée d'une seule façon à la base. S'il est impossible d'insérer les pattes de la chute inférieure dans les fentes de la base, retourner la chute et essayer de nouveau.

5

- (ENG) Backboard Assembly
- (FR) Assemblage du panneau
- (ESP) Unidad del tablero
- (P) Conjunto da Tabela da Cesta



- (ENG) • Insert and snap the tabs on backboard assembly into the slots in the lower chute.

**Hint:** The backboard assembly can only be assembled to the lower chute one way. If the backboard assembly tabs do not fit in the slots in the lower chute, turn the backboard assembly around and try again.

- (FR) • Emboîter les pattes de l'assemblage du panneau dans les fentes de la chute inférieure.

**Remarque :** L'assemblage du panneau peut être assemblé d'une seule façon dans la chute inférieure. S'il est impossible d'insérer les pattes de l'assemblage du panneau dans les fentes de la chute inférieure, retourner l'assemblage et essayer de nouveau.

- (ESP) • Introducir y ajustar las lengüetas de la unidad del tablero en las ranuras del compartimento inferior.

**Consejo:** La unidad del tablero sólo se puede ajustar al compartimento inferior de una manera. Si las lengüetas de la unidad del tablero no se ajustan en las ranuras del compartimento inferior, voltear la unidad del tablero y volver a intentar.

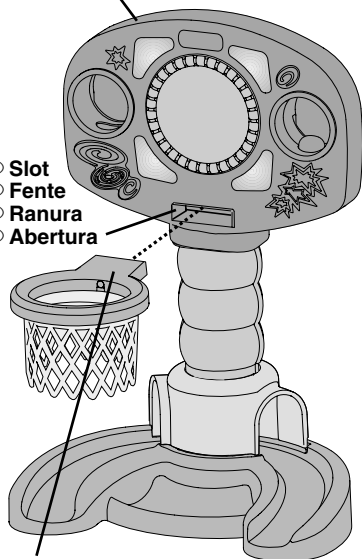
- (P) • Coloque e pressione os encaixes no conjunto da tabela da cesta nas aberturas da calha inferior.

**Dica:** o conjunto da tabela da cesta somente pode ser montado na calha inferior dessa maneira. Se a montagem da tabela não se encaixar nas aberturas da calha, vire o poste no conjunto da tabela e tente novamente.

6

- (ENG) Backboard
- (FR) Panneau
- (ESP) Tablero
- (P) Tabela da Cesta

- (ENG) Slot
- (FR) Fente
- (ESP) Ranura
- (P) Abertura



- (ENG) Net Rim
- (FR) Anneau du filet
- (ESP) Aro de la red
- (P) Aro da Cesta

- (ENG) • Insert and snap the net rim into the slot in the backboard.

**One-time assembly is now complete.**

- (FR) • Emboîter l'anneau du filet dans la fente du panneau.

**L'assemblage définitif est maintenant terminé.**

- (ESP) • Introducir y ajustar el aro de la red en la ranura del tablero.

**El montaje está completo.**

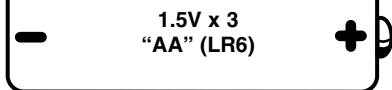
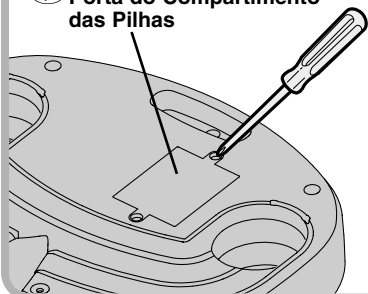
- (P) • Coloque e pressione o aro da cesta dentro da abertura da tabela da cesta.

**A montagem agora está completa.**



(ENG) **Battery Replacement**  
 (FR) **Remplacement des piles**  
 (ESP) **Sustitución de las pilas**  
 (P) **Troca das Pilhas**

- (ENG) **Battery Compartment Door**  
 (FR) **Couvercle du compartiment des piles**  
 (ESP) **Tapa del compartimento de pilas**  
 (P) **Porta do Compartimento das Pilhas**



- (ENG) **Shown Actual Size**  
 (FR) **Dimensions réelles**  
 (ESP) **Se muestra a tamaño real**  
 (P) **Mostrado em Tamanho Natural**

- (ENG) • Locate the battery compartment on the backboard. Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Lift to remove the battery compartment door.

- Remove the dead batteries and throw them away.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries as indicated inside the battery compartment.

**Hint:** We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to replace the batteries!

- (FR) • Trouver le compartiment des piles dans le panneau. Dévisser les vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Soulever et retirer le couvercle du compartiment des piles.

- Retirer les piles usées et les jeter.
- Insérer 3 piles **alcalines** AA (LR6) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

**Remarque :** Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

- Remettre le couvercle en place et serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.

- (ESP) • Localizar el compartimento de las pilas en el tablero. Desajustar los tornillos de la tapa del compartimento de pilas con un destornillador de cruz. Levantar para retirar la tapa.

- Sacar y depositar las pilas gastadas en la basura.
- Introducir tres pilas **alcalinas** tipo 3 x "AA" (LR6) x 1,5V tal como se indica dentro del compartimento.

**Consejo:** Se recomienda usar pilas **alcalinas** para una mayor duración.

- Cerrar la tapa del compartimento de pilas y ajustar los tornillos con un destornillador de cruz, sin apretar en exceso.
- Si las luces o sonidos del juguete pierden intensidad o dejan de funcionar, es hora de sustituir las pilas.

- (P) • Localize o compartimento das pilhas na tabela da cesta. Solte os parafusos na porta do compartimento das pilhas com uma chave de fenda Phillips. Retire a porta do compartimento.
- Remova as pilhas esgotadas e jogue-as fora.
- Coloque três pilhas **alcalinas** "AA" (LR6), conforme indicado dentro do compartimento das pilhas.

**Dica:** *recomendamos o uso de pilhas **alcalinas** para um tempo maior de vida útil.*

- Recoloque a tampa do compartimento das pilhas e aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.
- Quando os sons ou luzes deste brinquedo enfraquecerem ou pararem de funcionar, é hora de um adulto trocar as pilhas!

#### (ENG) Battery Tips

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Battery leakage and corrosion can damage this toy. Dispose of batteries safely.
- Never short circuit the battery terminals.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended in the "Battery Installation" instructions are to be used.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are charged.
- If you use a battery charger, it should be examined regularly for damage to the cord, plug, enclosure and other parts. Do not use a damaged battery charger until it has been properly repaired.

#### (FR) Conseils relatifs aux piles

- Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Toujours retirer les piles usées du produit. Une pile qui fuit peut causer de la corrosion et endommager le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées dans la section « Installation des piles » ou des piles équivalentes.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Si un chargeur de piles est utilisé, son cordon, sa prise, son boîtier et ses autres pièces doivent être examinés régulièrement pour en vérifier le bon état. Ne pas utiliser un chargeur endommagé sans qu'il ait d'abord été correctement réparé.

#### (ESP) Consejos para las pilas

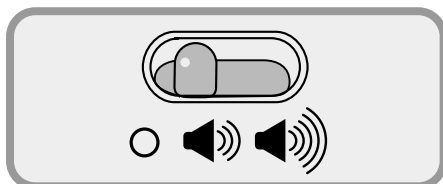
- No mezclar pilas gastadas y nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas: alcalinas, estándar (carbóno cinc) o recargables (níquel cadmio).
- Sacar las pilas durante periodos largos de inoperabilidad. Siempre sacar las pilas gastadas del producto. El derrame y corrosión de las pilas puede dañar el producto. Depositar las pilas gastadas en la basura.
- Nunca provocar un cortocircuito con los polos de las pilas.
- No recargar pilas no recargables.
- Sólo utilizar pilas del mismo tipo que se recomienda en las instrucciones de instalación.

- Si se utiliza pilas recargables removibles, sólo deberán cargarse con la supervisión de un adulto.
- Sacar las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
- Si se utiliza un cargador de pilas, deberá ser examinado periódicamente para verificar que no haya daños al cable, enchufe, caja y demás partes. No utilizar un cargador de pilas dañado sino hasta que haya sido reparado.

#### **(P) Conselhos sobre Pilhas**

- Não misture pilhas novas com velhas.
- Não misture tipos diferentes de pilhas: alcalina, normal (zinco-carbono) ou recarregável (níquel-cádmio).
- Remova as pilhas durante longos períodos de inatividade. Sempre remova as pilhas esgotadas do brinquedo. Vazamentos e corrosão das pilhas podem causar danos. Jogue fora as pilhas com segurança.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções “Troca das Pilhas”.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis removíveis, elas podem ser trocadas apenas com a supervisão de um adulto.
- Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes que elas sejam carregadas.
- Se você usar um carregador, ele deverá ser regularmente examinado para saber se existem danos no cabo, no conector, no vedamento e em outras partes. Não utilize um carregador danificado até que ele seja reparado de modo apropriado.

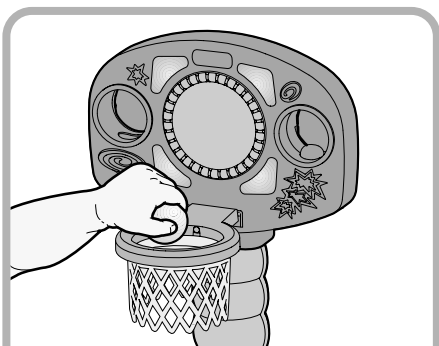
**(ENG) Power/Volume Switch**  
**(FR) Interrupteur alimentation/volume**  
**(ESP) Interruptor de encendido/volumen**  
**(P) Botão Liga-Desliga/Volume**



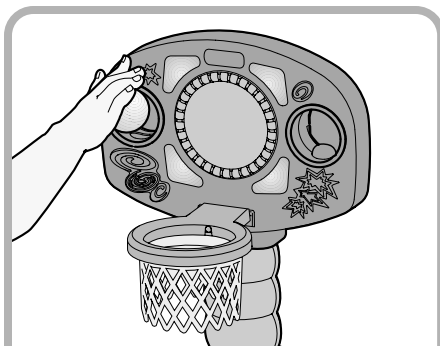
- (ENG)** • Locate the power/volume switch on the side of the backboard.
- Slide the power/volume switch to on with low volume ; or on with high volume ; or off .
- (FR)** • Trouver l'interrupteur alimentation/volume sur le côté du panneau.
- Glisser l'interrupteur alimentation/volume à la position de marche avec volume faible ; à la position de marche avec volume élevé ; ou à la position arrêt .
- (ESP)** • Localizar el interruptor de encendido/volumen en el lado del tablero.
- Colocar el interruptor de encendido/volumen en encendido con volumen bajo ; encendido con volumen alto ; o apagado .
- (P)** • Localize o botão liga-desliga/volume na lateral da tabela da cesta.
- Ajuste o volume como baixo ; ou alto ; ou desligado .

(ENG) **Let's Play**    (FR) **Jouons !**  
(ESP) **A jugar**    (P) **Vamos Brincar**

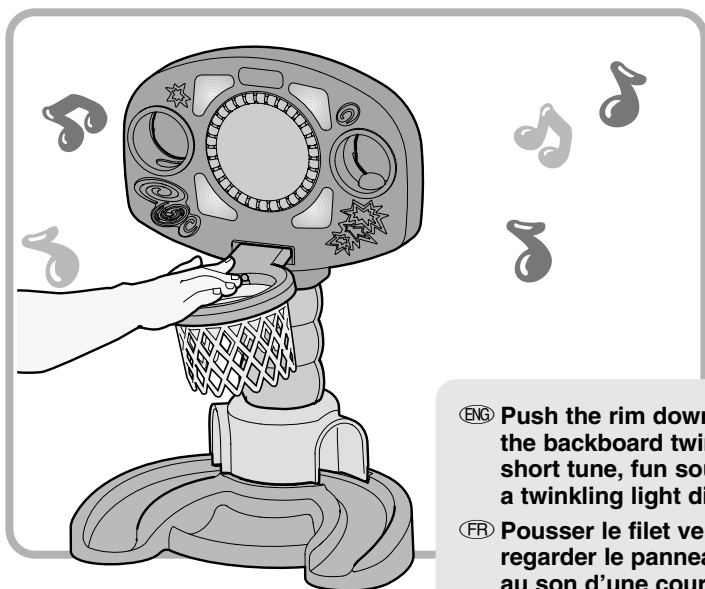
- (ENG)** Shoot some hoops, fit the ball through the holes in the backboard or push the net down for music, sound effects and a twinkling light display!
- (FR)** Effectuer quelques lancers, jeter le ballon dans les trous du panneau ou pousser le filet vers le bas pour déclencher de la musique, des sons et des lumières !
- (ESP)** Tira la pelota, métela en los orificios del tablero o empuja la red para abajo para oír música, efectos de sonido y una presentación de luces centelleantes.
- (P)** Encesta algumas bolas, coloque a bola dentro dos buracos na tabela da cesta ou pressione a cesta para baixo para ouvir a música, os efeitos sonoros e ver as luzes piscando!



- (ENG)** When baby makes a basket, listen for cool sound effects and a light display.
- (FR)** Quand bébé lance le ballon dans le panier, il déclenche automatiquement des sons et des lumières !
- (ESP)** Cada vez que el bebé enceste la pelota, se oirán efectos de sonido increíbles y una presentación de luces.
- (P)** Quando o bebê faz uma cesta, ouve efeitos sonoros legais e vê as luzes piscando.



- (ENG)** Baby can fit a ball through either hole in the backboard for music, sound effects and lights. Watch which hole the ball comes out in the base!
- (FR)** Bébé peut jeter le ballon dans un des trous du panneau pour déclencher de la musique, des sons et des lumières. Regardez par quel trou le ballon sort à la base !
- (ESP)** El bebé puede meter una pelota en cualquier orificio del tablero para oír música y efectos de sonido y ver luces. ¡Mira por cuál orificio sale la pelota en la base!
- (P)** O bebê pode colocar uma bola em qualquer um dos dois buracos na tabela da cesta para ouvir a música, os efeitos sonoros e ver as luzes piscando. Observe por qual buraco a bola aparece na base!



- (ENG) Push the rim down and watch the backboard twirl along with a short tune, fun sound effects and a twinkling light display!
- (FR) Pousser le filet vers le bas... regarder le panneau s'animer au son d'une courte mélodie et de sons rigolos tandis que des lumières scintillent !
- (ESP) Empuja el aro para abajo y mira cómo el tablero gira al compás de una breve melodía, divertidos efectos de sonido y una presentación de luces centelleantes.
- (P) Pressione o aro da cesta para baixo e observe a tabela da cesta girar enquanto toca uma breve melodia, ouvir efeitos sonoros divertidos e ver as luzes piscando!

**(ENG) Care (FR) Entretien**  
**(ESP) Mantenimiento (P) Cuidados**

- (ENG)** • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
  - This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
  - Do not drop this toy on a hard surface.
- (FR)** • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
  - Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.
  - Ne pas laisser tomber ce jouet sur une surface dure.
- (ESP)** • Limpiar este juguete con un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón suave. No sumergir el juguete en agua.
  - Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
  - No dejar caer este juguete en superficies duras.
- (P)** • Limpe este brinquedo com uma pano limpo umedecido com uma solução de sabão neutro e água. Não mergulhe o brinquedo na água.
  - Este brinquedo não possui nenhuma peça que possa ser utilizada pelo consumidor. Não desmonte este brinquedo.
  - Não deixe este brinquedo cair em superfícies duras.

**(ENG) ICES-003**  
**(FR) NMB-003**

- (ENG)** This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- (FR)** Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

(ENG) **Consumer Information**  
(FR) **Service à la clientèle**  
(ESP) **Información para el consumidor**  
(P) **Informação ao consumidor**

**CANADA**

**Questions? 1-800-567-7724.** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**MÉXICO**

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**BRASIL**

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo.  
Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.

©2002 Mattel, Inc. Tous droits réservés.

® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.